



XV reunión anual
del grupo regional INSARAG de Las Américas
& reunión de consulta sobre el mecanismo UNDAC en Las Américas

Mesa Directiva Regional de las Américas- INSARAG Resultados Plan de Trabajo 2016

Carlos Iván Márquez Pérez – Presidente Regional Las
Américas 2016

META 1: Promover y apoyar el desarrollo de capacidades USAR nacionales más efectivas y la preparación de respuesta nacional

Objetivo 1.1 Promover el conocimiento de las Guías INSARAG

Objetivo 1.2 Mejorar el conocimiento de las capacidades y los requerimientos de los sistemas nacionales en la temática USAR.

Objetivo 1.3 Proceso de revisión/certificación de los procesos nacionales de acreditación USAR

Objetivo 1.4 Fomentar el intercambio de experiencias en temas de interés común

Objetivo 1.5 Apoyar a aquellos países interesados y con amenazas reales de sismos / emergencias similares para fortalecer sus capacidades de recibir cooperación regional e internacional

META 2: Mejorar la eficiencia de la preparación y respuesta USAR internacional a emergencias que sobrepasan las capacidades nacionales

Objetivo 2.1 Brindar recomendaciones a aquellos equipos que tienen el respaldo y mandato específico para la respuesta internacional a prepararse para someterse al proceso de Clasificación Externa del INSARAG.

Objetivo 2.2 Promover el ordenamiento de la respuesta de los países según las Guías INSARAG

Objetivo 2.3 Fortalecer la cooperación entre el INSARAG, la iniciativa de los Equipos Médicos de Emergencias (EMT/OPS), el equipo de las Naciones Unidas de Evaluación y coordinación en caso de Desastres (UNDAC) y las representaciones de OCHA en la Región

Objetivo 2.4 Promover la capacitación sobre la metodología de coordinación, incluyendo el OSOCC

Objetivo 2.5 Asegurar la representación de INSARAG Américas en foros y eventos regionales y globales

META 3: Mejorar la gestión y el liderazgo del Grupo regional

Objetivo 3.1 Asegurar el Liderazgo y la coordinación de las actividades del Grupo Regional

Objetivo 3.2 Comunicación clara sobre las actividades y prioridades del grupo regional

Objetivo 3.3 Contribuir a una mejor gestión de INSARAG a nivel Global

Objetivo 3.4 Facilitar la participación de todos los países interesados en las actividades regionales promoviendo un compromiso financiero de cada país para su propia participación, así como la solidaridad y cooperación regional para apoyar aquellos que no pueden dedicar los recursos necesarios

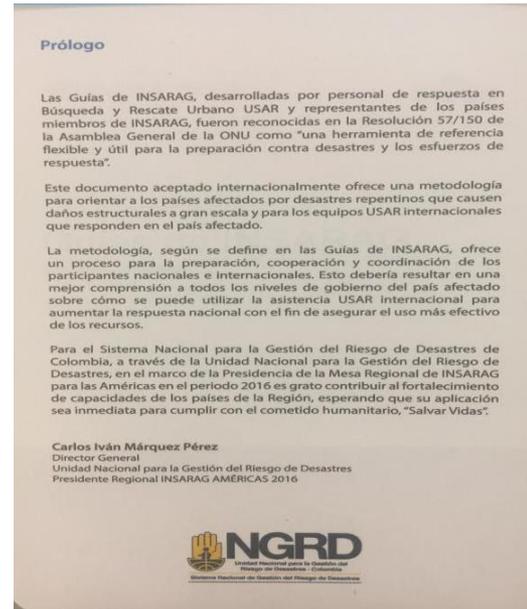
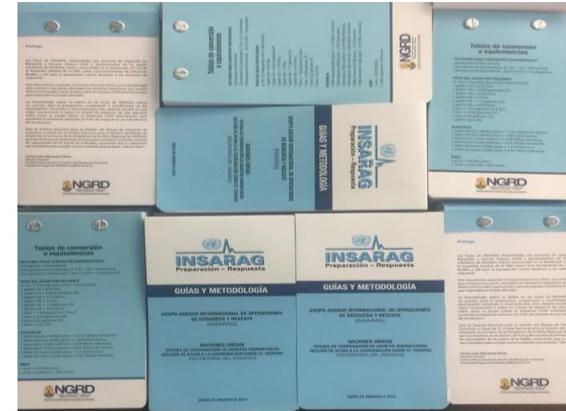
Objetivo 1.1. Promover el conocimiento de las Guías INSARAG

Colombia realizó la impresión de **3,000** ejemplares de las Guías INSARAG 2015.

Se elaboró, en coordinación con la Secretaría de INSARAG, un **Plan de Distribución** de las Guías que fueron enviadas por correo físico a:

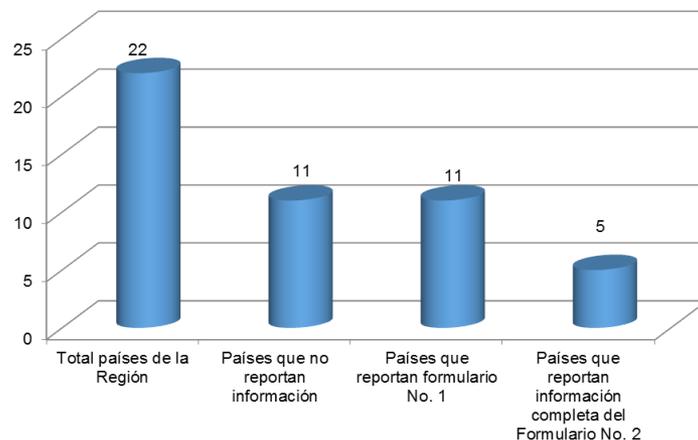
- **Ejercicio SIMEX Colombia 2016**
- **Reunión Regional INSARAG de las Américas**
- **19 países de la región de habla hispana.**
- **Secretaría INSARAG**
- **CEPRENAC**
- **Federación Internacional de la Cruz Roja y la Media Luna Roja**

Reto 2017: Fortalecer las capacidades de los países en el conocimiento y manejo de las Guías INSARAG



Objetivo 1.2. Mejorar el conocimiento de las capacidades y los requerimientos de los sistemas nacionales en la temática USAR en la región.

- El Grupo Directivo realizó la **re-edición del diagnóstico regional** de capacidades USAR nacionales
- Se crearon **herramientas en línea** para el diligenciamiento de **dos formularios** (Punto Focal Técnico y Punto Focal operativo)
- Se realizó el **seguimiento y el acompañamiento** en el diligenciamiento a los países.
- Hasta el momento se cuenta con insumos del **50% de los países** (11).



Países que no han enviado información:
Brasil, Canadá, Haití, Chile, Bolivia, Cuba, El Salvador, Guatemala, Nicaragua, Paraguay, Uruguay

Reto 2017: Finalizar la sistematización de la información con los insumos de todos los países, y realizar y socializar el informe de resultados.

Objetivo 1.3 Proceso de revisión/certificación de los procesos nacionales de acreditación USAR

- Se realizó en Colombia un **Taller Regional** de construcción de la propuesta de revisión/certificación de los procesos nacionales de acreditación USAR (Tacurrumbí, 7-9 de Mayo de 2016)
- El Taller contó con la participación de **18 participantes de 11 países.**
- Los documentos construidos se encuentran en proceso de consulta con toda la red de INSARAG
- Se ha **socializado** la propuesta en los siguientes espacios:
 - **Cumbre Mundial Humanitaria** en Turquía, en Mayo de 2016. Presidente INSARAG DE LAS AMÉRICAS
 - Sesión Virtual WEBEX. Agosto, 2016
 - Reunión de Líderes USAR en Japón. Septiembre 2016.
 - Reuniones de los Grupos regionales AEME y Asia Pacífico
- Se realizó un segundo taller sobre la propuesta el 15 de noviembre en Bogotá.
- Se creó el primer borrador del **Video Interactivo** sobre la propuesta.



Equipo de trabajo en taller de Grupos de Búsqueda y Rescate Urbano de las Américas

Reto 2017: Presentar la propuesta en la reunión del grupo directivo en Ginebra, en febrero de 2017.

Objetivo 1.4. Fomentar el intercambio de experiencias en temas de interés común

- Se **aprobó** por parte de la Mesa Directiva el Formato para sistematización de experiencias.
- Se realizó por parte de **Colombia** la sistematización de la Buena Práctica: “Centro Nacional Logístico”
- Se realizó por parte de **Chile** la sistematización de la Buena Práctica: “Mesas de trabajo USAR”
- Se agregó también el estudio de lecciones aprendidas de la respuesta al **terremoto de Ecuador 2016**
- Se realizó el cargue de los documentos en la Página web de INSARAG por parte de la Secretaría.

Reto 2017: Fomentar la sistematización e intercambio de buenas prácticas en la región



Nombre de la buena práctica	Centro Nacional Logístico para la Gestión del Riesgo de Desastres- Colombia
------------------------------------	--

I. DATOS DEL PAIS Y DE LA INSTITUCIÓN U ORGANIZACIÓN

País	Colombia		
Nombre institución u organización	Unidad Nacional para la Gestión el Riesgo de Desastres		
Dependencia Responsable	Manejo de Desastres		
Persona de contacto	Carlos Iván Márquez Pérez	Cargo	Director General
Dirección de la institución u organización	Av. Calle 26 No. 92-32 Edificio G4 Piso 2 Bogotá, Colombia		
Teléfonos	57 1 5529696	Celular	3202374922
Correo electrónico	Margarita.arias@gestiondelriesgo.gov.co	Website	www.gestiondelriesgo.gov.co

II. DESCRIPCIÓN DE LA BUENA PRÁCTICA

Objetivo General
Enuncie el objetivo general de la buena práctica postulada.
Fortalecer la capacidad de respuesta del Sistema Nacional de Gestión del Riesgo de Desastres de Colombia- SNGRD y coordinar el manejo de la Asistencia Humanitaria de Emergencia- AHE, así como la optimización de recursos, con el fin de mejorar los tiempos de respuesta de la Unidad Nacional de Gestión

Objetivo 1.5. Apoyar a aquellos países interesados y con amenazas reales de sismos / emergencias similares para fortalecer sus capacidades de recibir cooperación regional e internacional

EJERCICIO SIMEX COLOMBIA 2016

Taller de preparación: 11-13 de mayo del 2016

Mas de 10 teleconferencias de preparación

SIMEX: Bogotá, Septiembre 26-30 de 2016

748 participantes de 25 países en calidad de:

Equipos USAR, Equipos EMT, UNDAC, Sistema Nacional de Gestión del Riesgo de Desastres, Equipo Humanitario País, observadores, equipo EXCON y equipo de coordinación.

Traducción al Español de las Guías SIMEX

Colombia: Volumen introductorio y Vol 1.

Ecuador: Vol II

El Salvador: Vol III

Reto 2017: Con las lecciones aprendidas, apoyar a los países anfitriones de Ejercicios Regionales SIMEX



Objetivo 2.1. Brindar recomendaciones a aquellos equipos que tienen el respaldo y mandato específico para la respuesta internacional a prepararse para someterse al proceso de Clasificación Externa del INSARAG.

- Se inició el proceso de **Clasificación Externa INSARAG- IEC** de dos equipos de la **Región:**
 - **BOMBEROS CHILE**
 - **USAR COL SNGRD**
- Se contempla que los equipos finalizarán su proceso de Clasificación en noviembre 2017 y en marzo/abril de 2018, respectivamente.



Reto 2017: Motivar a los países de la región a iniciar procesos de Certificación Externa INSARAG con sus equipos USAR

Objetivo 2.2. Promover el ordenamiento de la respuesta de los países según las Guías INSARAG

- Colombia elaboró una **propuesta de instructivo** para los puntos focales, considerando las Guías INSARAG y los Términos de Referencia de los Puntos Focales.
- La propuesta se encuentra en **revisión** por parte de la Secretaría.
- Se trabajará una **propuesta de versión anotada** en la reunión del Grupo Regional

Reto 2017: Aprobar y socializar el instructivo, como herramienta importante de todos los países de la región.

ABC

de los PUNTOS FOCALES INSARAG POLÍTICOS Y OPERATIVOS

Las responsabilidades de los puntos focales de INSARAG comprenden:

- 1** Asegurar el intercambio eficiente de información y su validación a los niveles apropiados en las fases de preparación y respuesta sobre temas USAR. (fortalecimiento de capacidades, entrenamientos, temas de políticas, alertas de emergencia, solicitudes o aceptación de asistencia, movilización y prestación de asistencia internacional).
- 2** Para el proceso anual de planificación presupuestaria, los puntos focales tienen que tomar en consideración los costos de participar e involucrarse en apoyar los eventos y el plan de trabajo de INSARAG.
- 3** Lo relacionado a Puntos Focales, ver las Guías INSARAG 2015 (Vol. 1 N° 1.6.2 y Anexo A). Este ABC comprende una guía para quienes son delegados oficialmente por el Gobierno del País de ejercer el rol de PUNTO FOCAL ante INSARAG.



INSARAG
Preparación - Respuesta

1991-2015
25
Años

Presidencia Regional
INSARAG de las Américas

COLOMBIA 2016

Objetivo 2.3. Fortalecer la cooperación entre el INSARAG, la iniciativa de los Equipos Médicos de Emergencias (EMT/OPS), el equipo de las Naciones Unidas de Evaluación y coordinación en caso de Desastres (UNDAC) y las representaciones de OCHA en la Región

Los resultados del SIMEX Colombia 2016, evidenciaron **el éxito de la cooperación** de la UNGRD, INSARAG, EMT/OPS, OCHA, y UNDAC durante el proceso de preparación e implementación del ejercicio:

Se contó con la **participación efectiva** de:

- **21** Equipos Médicos de Emergencia Nacionales e Internacionales coordinados por **OPS**.
- **16** miembros del equipo UNDAC y de sus socios operativos de 11 países
- Y la representación de la Oficina Regional de **OCHA (ROLAC)** y la Oficina de **OCHA en Colombia**.

Asimismo, la experiencia de respuesta al **terremoto de Ecuador** evidenció la cooperación exitosa entre estos actores.



Objetivo 2.4. Promover la capacitación sobre la metodología de coordinación, incluyendo el OSOCC

- Se realizaron **dos cursos OSOCC** en la región, en las instalaciones de la Academia regional centroamericana de búsqueda y rescate (AC-BYR) en Costa Rica:
 1. **Curso de operaciones OSOCC con enfoque USAR**, 14-19 de agosto 2016
 2. **Curso de operaciones OSOCC para UNDAC**, 22-26 de agosto del 2016

Los cursos contaron con el apoyo de CEPREDENAC, la Comisión Nacional de Emergencias de Costa Rica, Bomberos Costa Rica y OCHA, y el financiamiento de COSUDE y USAID.

- En el marco de la fase de capacitación del **SIMEX Colombia 2016**, se brindó por parte de miembros UNDAC una **capacitación al personal del SNGRD** en metodología de coordinación OSOCC.



Objetivo 2.5 Asegurar la representación de INSARAG Américas en foros y eventos regionales y globales

El Director de la UNGRD, en su calidad de Presidente INSARAG de las Américas participó, en el marco de la Cumbre Mundial Humanitaria (Estambul, Mayo de 2016), en el evento paralelo organizado por INSARAG: **“Respuesta de Calidad por parte de los Equipos Certificados Internacionales”** con la ponencia: **“Fortalecimiento de capacidades nacionales basado en estándares internacionales”**.



Objetivo 3.1. Asegurar el Liderazgo y la coordinación de las actividades del Grupo Regional

- Se han realizado 11 **teleconferencias/reuniones** entre los miembros de la Mesa Directiva y la Secretaría los **terceros viernes de cada mes**.
- Reunión Regional, Bogotá, Noviembre 16-18 de 2016 → **Video de Invitación**.
- Se realizó una distribución de países entre los miembros de la Mesa Directiva, **con el fin de:**
 - **Garantizar un flujo de información** permanente con toda la región.
 - Hacer seguimiento a los compromisos del Plan de Trabajo.
 - Brindar un acompañamiento permanente en las actividades INSARAG.

Distribución de Países:

Colombia: Argentina, Paraguay, Canadá, Estados Unidos, Haití y Panamá.

Ecuador: Perú, Bolivia, Venezuela, Brasil, Chile.

El Salvador: Costa Rica, Nicaragua, Honduras, Guatemala, República Dominicana, Cuba y México.

Secretaría/OCHA: CDEMA, CEPREDENAC, FICR, OPS.

Reto 2017: Fortalecer el esquema de comunicación entre la mesa directiva y países de la región

Objetivo 3.2. Comunicación clara sobre las actividades y prioridades del grupo regional

La mesa directiva ha diseñado un modelo de **Boletines trimestrales** de Noticias para los países de la Región, con el fin de comunicar las principales actividades.

Se han **enviado a la fecha tres Boletines** por whatsapp, twitter, y correo electrónico, también fueron publicados en la página web de INSARAG.

En Diciembre se enviará el último correspondiente al 2016.

Reto 2017: Mantener este flujo de información entre la mesa directiva y los países de la región.

The screenshot shows the header of the INSARAG regional newsletter. It includes the logos of NGRD (National System for Disaster Risk Management - Colombia) and INSARAG (Preparation - Response). The title is 'Mesa Directiva Regional de las Américas' and the issue is 'Boletín de Noticias, 2016 / 03'. The main article is titled 'MENSAJE DEL PRESIDENTE' and 'EL SIMEX AMERICAS 2016: UN EJERCICIO PARA SALVAR VIDAS'. The author is Carlos Iván Márquez Pérez, Director General of the National System for Disaster Risk Management. The text describes the SIMEX AMERICAS 2016 exercise held in Bogotá, Colombia, from September 26 to 30. It mentions 5 days, 25 countries, 45 workshops, 748 participants, 27 search and rescue groups, and 21 medical emergency teams. It also notes that the exercise was successful and that the methodology of coordination between national and international actors is a commitment. Below the text are sections for 'FOTOS', 'VIDEO', and 'MEMORIAS'. At the bottom, there are sections for 'ANUNCIOS CLAVES' (Key Announcements) and 'CALENDARIO REGIONAL INSARAG fechas confirmadas' (Regional Calendar INSARAG confirmed dates). The key announcement mentions a questionnaire sent in April to finalize the 'Diagnóstico Regional de Capacidades USAR Nacionales' (National USAR Capacity Regional Diagnostic) in 2016. The calendar lists the 16th to 18th of November in Bogotá, Colombia, for the XV Annual Meeting of the Regional Group.

**Objetivo 3.3. Contribuir a una mejor gestión de
INSARAG a nivel Global**

Desde la Mesa Directiva, se ha realizado un **monitoreo constante del uso del Logo de INSARAG** en Redes Sociales por parte de organizaciones de Rescate.

En coordinación con la Secretaría de INSARAG se ha realizado seguimiento a los casos de uso equivocado y se han tomado las medidas correctivas

Adicionalmente, se elaboró y aprobó un **Instructivo** para el Manejo de la **Cuenta de Twitter INSARAG**



Objetivo 3.4. Facilitar la participación de todos los países interesados en las actividades regionales promoviendo un compromiso financiero de cada país para su propia participación, así como la solidaridad y cooperación regional para apoyar aquellos que no pueden dedicar los recursos necesarios

Colombia, como Presidente INSARAG de las Américas, con el fin de garantizar la participación representativa de la Región, cubrió los gastos de alojamiento de los participantes a los siguientes eventos:

- 1. Taller Regional sobre el “Proceso de revisión/certificación de los procesos nacionales de acreditación USAR”**
- 2. Ejercicio SIMEX Colombia 2016**
- 3. Reunión Regional INSARAG de las Américas**



“TRABAJANDO JUNTOS POR UNA REGIÓN MEJOR PREPARADA PARA SALVAR VIDAS”

